

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLITICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

VIERNES 11 DE MAYO DE 1923.—Año XXII.—Número 7.966  
Número suelto: 10 céntos.—Melilla, 2 ptas. al mes.—Provincias, 7'50 trimestre.

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR  
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16.  
Apartado de Correos núm. 8.—Franqueo concertado.—Teléfono núm. 24.

## ESPAÑA EN MARRUECOS

### La continuidad en el plan puede guiar al éxito

Una de las causas de la ineficacia de la acción española en la zona del Protectorado en Marruecos, y quizá la más importante de todas, ha sido la falta de continuidad, la inexistencia de un plan a seguir y de una orientación definida. Para los que de cerca siguen atentamente el problema africano, constituye motivo de preocupación el que el cargo de Alto Comisario pueda estar ligado a los vaivenes de la política, más que por la persona en sí, por las orientaciones que se sigan, que quedarían sujetas a esas alternativas, con grave daño para llegar al éxito.

En recientes declaraciones del ilustre hombre público que hoy dirige los destinos de España en Marruecos, se expone en términos generales el plan que se propone desarrollar y que debe conducirnos por el camino de la solución definitiva.

Ahora bien, como es mucho lo que hay que hacer, tanto en los órdenes administrativo y político, como en la organización del ejército jilifiano y el voluntariado nacional, habrá de emplearse, seguramente un largo plazo, y el optimismo que produce la revelación del plan comenzado a poner en práctica, queda enturbiado por la zozobra, al pensar si el señor Silvela tendrá tiempo suficiente para llegar hasta el fin, sin que un cambio político en la península le obligue a abandonar el importantísimo cargo que en Marruecos le ha confiado el actual Gobierno.

El problema marroquí debiera, como las relaciones exteriores, ser la resultante del pensamiento de todos los sectores de la política, con el fin de que hubiera una sólida garantía en el desarrollo y aplicación de todas las cuestiones que afectan al Protectorado.

El partido colonista francés, del que forman parte los principales personajes de la política del vecino país, impone las normas de la política colonial, con tal imperio de fuerza, que ninguna influencia tienen en ella los cambios de Gobierno.

Si en España se lograra hacer otro tanto y se convirtiera en nacional el problema de África, llevaríamos mucho adelantado para que desapareciera las vacilaciones de los últimos años y se

marchara adelante, con paso firme y seguro.

Hemos notado ciertas coincidencias entre los diversos puntos que abarca el plan que piensa desarrollar el señor Silvela y las conclusiones sometidas a deliberación, algunas de ellas aprobadas, en las reuniones que celebra la «Liga Africanista Española»; en Madrid.

Respecto a la política de Protectorado, se considera en esas conclusiones, que el régimen requiere que se robustezca y acreciente el prestigio de las autoridades marroquíes, a fin de que conserven íntegra la influencia que deben disfrutar en el estado social musulmán; que se organicen milicias para hacer respetar la autoridad, y que las fuerzas metropolitanas sirvan sólo como de reserva móvil para imponer el orden y secundar en momentos oportunos la acción majzeniana.

En cuanto al régimen de intervención, se preconiza que se deje al elemento indígena la participación que le corresponde en la administración pública, dejando subsistente la organización judicial y cuanto se relaciona con las leyes musulmanas y las de carácter religioso. También estiman necesario, el desarrollo de las obras públicas y la organización del cobro de tributos e impuestos para el sostenimiento de la administración pública, independientemente de los organismos del país protector.

Consideran igualmente que en la elección del personal español de la intervención civil ha de estimarse, como cualidad primordial, la moralidad del funcionario, que ha de servir de modelo, en el que se inspiren por comparación los actos de los indígenas.

Estas coincidencias, que señalamos, entre el pensamiento del Alto Comisario y los acuerdos de una entidad que estudia constantemente el problema y se haya desligada de las luchas políticas, nos hace pensar, en si sería o no ventajosa la existencia de un organismo consultivo, que el Estado Mayor Central en el Ejército, asegurara la continuidad en el desarrollo de la acción del Protectorado; idea que ha sido defendida con ardor en diversas ocasiones por varios escritores africanistas.

PARRAVICHINO

## DE LA CIUDAD

Los alumnos del colegio Hispano-Africano, tomaron ayer la comunión en la iglesia del Sagrado Corazón.

Al regresar a las clases, fueron obsequiados por sus profesoras con espléndido desayuno.

También cumplieron con el precepto paschal los alumnos de la Academia de San Juan Bautista.

Se acaerará por primera vez a la Mesa de la Eucaristía los niños Angel Nicolás López, Mariano Hurtado López, Francisco Bonilla García, Enrique Sánchez Donate, Ricardo García García, Enrique Meludes Arias y Joaquín Salmerón Martínez.

Acompañaba a los jóvenes estudiantes su director don Francisco Gálvez.

El ex ministro señor Prado-Palacios ha fundado en Jaén una gran Sala de Armas. Con motivo de su inauguración se celebrará un torneo de esgrima entre maestros, al que ha sido invitado el profesor de esta guarnición y del Casino Militar don Enrique Bossini.

La prensa madrileña asegura que también concurrirán al maestro Afrodísio y otros notables profesionales de la esgrima.

Ha regresado de Tiemecén, donde marchó en viaje de información, el correspondiente del «Diario de Barcelona», don Juan Lugo García.

Han marchado a Málaga ciento setenta mozos del actual reemplazo y revisiones anteriores, con objeto de someterse a reconocimiento médico.

Hoy llegará procedente de Málaga y Madrid el comandante médico señor Bastos, con objeto de practicar una importante intervención quirúrgica al doctor Gómez Moreno, herido a consecuencia de un accidente de motocicleta.

El sábado, a las doce del día, tendrá lugar la imposición de brazales a las nuevas damas enfermeras, a cuyo acto quedan invitadas todas las más asociadas, doctores y personal médico del hospital y dispensario.

Para conmemorar la festividad de la Virgen Nuestra Señora de los Desamparados, el sábado día 12, se repartirán bonos a los pobres necesitados en la casa número 3 de la calle de Canalejas.

Con objeto de visitar el Grupo de Melilla, mañana llegará el segundo jefe del Centro Electrofónico, teniente coronel don Salvador Navarro de la Cruz.

Le acompaña el capitán señor Hernández.

Entre los aficionados a la lotería, que en Melilla son numerosos, existe verdadera expectación por conocer el resultado del sorteo extraordinario de hoy.

Para satisfacer la natural curiosidad del público, a medida que lleguen a nuestro poder los telegramas urgentes con los premios mayores, los haremos públicos en nuestras pizarras.

«Llor a Dios único. Sólo su imperio es perdurable.—(L. del S.)»

Se hace saber por este nuestro escrito—que Dios elevado glorifique y coloque en el sendero de la rectitud,—que teniendo en cuenta la situación especial de la región rifeña, la distancia que media entre ella y la capital del Protectorado, y la alta conveniencia de que la autoridad del Majzen jilifiano goce de todo el prestigio que tuvo siempre entre los habitantes de dicha región, que tantas pruebas de fidelidad dieron a nuestros antepasados en momentos bien difíciles para el Imperio, hemos acordado que se organice nuevamente el antiguo amalato o provincia del Rif, como existió durante siglos, confiando su gobierno a un amel-bachá, que será el jefe de todas las autoridades y funcionarios musulmanes que sirvan al Majzen jilifiano en dicha región, disfrutando de todas las atribuciones y preeminencias, y disponiendo, previa autorización de la Alta Comisaría de España, de los elementos personales y medios económicos que tradicionalmente tuvieron los gobernadores de las provincias del Imperio, debiendo tener a las órdenes, el Alto Comisario de España, el mando de las fuerzas armadas permanentes que se necesitan para imponer su autoridad a los rebeldes, así como el de las idallas y harkas adictas que se movieron en aquel territorio; tendrá a sus órdenes dos jilifas para que le secunden en los dos aspectos de su mando, civil y militar, superdotados al Alto Comisario, así como los funcionarios y servidumbre que necesite, según la costumbre del antiguo Majzen, tanto para las funciones expresadas como para las no menos importantes de ejercer, a las órdenes del Alto Comisario, la actuación política necesaria para reducir a la obediencia a las kabilas rebeldes a nuestra autoridad.

El Gobierno de la Nación protectora ordenará lo conveniente para que dicho amel-bachá esté asistido de los funcionarios que hayan de ejercer la intervención civil y militar cerca del mismo, y dará a éstos instrucciones para el mejor desempeño de su cometido en la forma más beneficiosa y

que mejor conserve el necesario prestigio de las autoridades majzenianas, ante mis súbditos habitantes de dicha provincia.

Ordenamos a todos los que esto leyeren, encargados de vuestro mando y demás autoridades, lo sepan y obren a tenor de lo que se dispone, sin extralimitación. Y la paz.

Dada esta nuestra orden cherifiana a diez y ocho de Ramadán, de mil trescientos cuarenta y uno (5 Mayo 1923).

Visto el dahir expedido en esta fecha por S. A. I. el Príncipe Muley el Mehdi Ben Ismail Ben Mohamed, estableciendo el amalato del Rif, vengo en promulgar el referido dahir.

Dado en Tetuán a 5 de Mayo de 1923.—Firmado.—Luis Silvela.

«Llor a Dios único. Sólo su imperio es perdurable.—(L. del S.)»

Se hace saber por este nuestro escrito, que Dios elevado glorifique y coloque en el sendero de la rectitud, que teniendo en cuenta los servicios prestados al Majzen jilifiano en diversos e importantes cargos de la zona del Protectorado, por nuestro leal servidor Sidi Dris Ben Abdelamel el Tensamani Er Riffi, en atención a su probada aptitud, suficiencia y lealtad, hemos creído conveniente nombrarle Amel-Bachá de la provincia del Rif, con todos los honores, atribuciones y preeminencias inherentes al cargo, conforme a lo dispuesto en el Dahir de esta fecha, pudiendo establecer su residencia oficial en el punto de aquel territorio que más convenga al servicio del Majzen.

Ordenamos a todos los que esto leyeren, encargados de nuestro mando y demás autoridades, lo sepan y obren a tenor de lo que se dispone, sin extralimitación. Y la paz.

Dada esta nuestra orden cherifiana, a diez y ocho de Ramadán de mil trescientos cuarenta y uno (5 de Mayo de 1923).

Visto el dahir expedido en esta fecha por S. A. I. el Príncipe Muley el Mehdi Ben Ismail Ben Mohammed, nombrando Amel-Bachá de la región del Rif a Sidi Dris Ben Abdelamel el Tensani Er Riffi, vengo en promulgar el referido dahir.

Dado en Tetuán a 5 de Mayo de 1923.—Firmado, Luis Silvela

Discurso del Sr. Silvela

El ilustre Alto Comisario se levantó para hablar, pronunciando el siguiente elocuente y patriótico discurso, que fué vertido al árabe por el inteligente intérprete señor Villalta:

«Naturales y habitantes de esta parte de la zona del protectorado español. Hoy es día memorable para vosotros, y digo memorable porque España, consciente de sus deberes y sin abandonar un ápice de sus derechos, ha creído necesario aconsejar a S. A. I. el Jilifa que reafirme el Amalato del Rif, designando para ejercerlo a Sidi Dris Er-Riffi e implantándolo de manera definitiva. Lo ha hecho conscientemente la nación protectora, no sólo por entender que es una necesidad para ejercer el protectorado, sino también para que cese de una vez la leyenda de que España, con sus prácticas, procedimientos, con su manera de actuar, en suma, era la principal causante de que en toda la zona protegida no se disfrutara ya de una paz próspera y feliz. Vais a tener desde hoy la organización majzeniana más perfecta: vuestros usos, vuestra religión, vuestras costumbres y la manera de ejercitar la justicia que tenéis, serán practicadas por vosotros mismos, con vuestras autoridades, vuestros kaides y vuestros jefes. España, que siempre os profesó acendrado afecto, intervendrá como nación protectora, atenta siempre a vuestro bien, a que os desarrolléis dentro de esas normas, teniendo como guías de la cultura moderna, dentro de la cual debe vivirse en este mundo, la ciencia, la agricultura, la industria y el comercio.

Grande es el honor, Amel del Rif, que recibís en este instante; no puede haberlo mayor que el de ser la representación, la encarnación directa de S. A. I. el Jilifa, y con esa representación, España, segura de que cumplirá con vuestro deber, os acompañará y protegerá contra las acechanzas de que podríais ser objeto. Pero también, Amel del Rif, los honores pesan y la pesadumbre que hoy, en nombre de mi Patria y cumpliendo el acuerdo de vuestro Soberano, cargo sobre vuestros hombros, es de enorme pesadumbre, por las obligaciones y responsabilidades que le son ajenas. Habréis de responder de que continúe y perdure, afianzándola más y más, la paz que reina en las kabilas sumisas, pero no habréis de limitaros a eso.

Es preciso que dirigiéndoos a las insumisas las hagáis ver que ya no existe la dificultad insuperable que ponían para prestar acatamiento a S. A. I. el Jilifa, de que la organización majzeniana no llegaba a implantarse jamás en esta parte de la Zona. Llamados como hermanos carísimos para que reconociendo su error vergan a vosotros prestando acatamiento a vuestro monarca. Yo espero que habréis de lograrlo. Ah, pero si no lo consiguiérais, si en vez de razones políticas para continuar la rebeldía no pudieran reconocerse otras que la del propósito de turbulencia cobijando en su amparo el robo y el pillaje, entonces, Amel del Rif, España habrá de decirnos que hay que emplear la violencia, y aunque sea triste se verá impulsada a significar la necesidad que ya va siendo urgente el imponer por la fuerza lo que no quisieros aceptar por la voluntad y el agrado. Mi nación, que en el orden civil ha de intervenir en todo instante, en el orden militar ya de esas siempre alerta, fuerte y vigorosa como es; no quisiera que llegara el día que tuviera que de-

cirros: si con el afecto no supisteis atraerlos y con las armas no pudisteis humillarlos, marcha tú, Amel del Rif, con tus fuerzas por delante y apoyado con resolución por este valiente Ejército del que lucida muestra me rodea, iremos juntos allá donde se nos desoiga a imponer una cultura, cumpliendo como competidores hermanos los mandatos que a España confía la Europa de esta civilización. Entonces, todos juntos allí iremos, y al grito de viva España, viva Marruecos, habremos de lograr, no lo dudéis, que en todos los ámbitos de esta zona se grite unánime: ¡Viva S. A. I. ¡Viva el augusto Rey de España!

Los indígenas corren la pólvora Finalmente y después de desfilarse ante el Alto Comisario y ante el nuevo amel, los numerosos indígenas allí congregados, y asimismo las fuerzas que componen la mealla de Dris Er Riffi, éstas se entregaron a su favorita diversión de correr la pólvora, resultando en extremo pintoresco y animado el típico espectáculo.

En Dar Dris El Alto Comisario y el Comandante General y sus respectivos séquitos, después de recibir muchas pruebas de afecto y simpatía de los kabilanos, marcharon al campamento de Dar Dris, donde el coronel Fernández Pérez, que manda la línea de vanguardia, les obsequió con espléndido almuerzo.

La sobremesa, amena e interesante, se prolongó largo rato.

El regreso Los autos que conducían a los expedicionarios, se pusieron de nuevo en marcha a las dos de la tarde, emprendiendo el regreso a la plaza.

A la llegada, el Alto Comisario señor Silvela escuchó muchas felicitaciones por su levantado y oportuno discurso y por la brillantez y significación del acto de que damos cuenta.

## DE LA REGIÓN

### Jefes y oficiales citados como distinguidos

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 14 del vigente reglamento de recompensas en tiempo de guerra, y como continuación a la relación publicada en el orden general de 17 de Febrero último, se inserta a continuación otra comprensiva de personal de jefes y oficiales distinguidos durante el período de operaciones desde primero de Febrero a fin de Julio de 1922:

Batallón expedicionario del regimiento del Rey.—Teniente don Eugenio Bonelli, y músico mayor, don Anselmo San José.

Batallón expedicionario del Príncipe.—Capitán, don Joaquín Pascual; teniente, don Mariano García Santos, y alféreces, don Manuel Cruz y don Manuel Díaz Vingolea.

Batallón expedicionario de Extremadura.—Capitán, don Domingo Villamando, don Adolfo Gutiérrez, don Emilio Bueno y don Humberto Méndez; tenientes, don Luis Ferrer, don Antonio Almazán, don Juan Pérez Basilio, don Francisco Núñez y don Germán Brialas; alféreces, don Alfonso Mendoza, don Carlos Westendorp, don Ramón Moros y don José Jiménez.

Batallón expedicionario de Castilla.—Comandante, don Luis Recio; capitán médico, don Francisco Fernández Casares; capitán, don Francisco Sánchez; alféreces, don Francisco Guerrero y don Francisco Martínez.

Batallón expedicionario de Borbón.—Capitanes, don Carlos Alvarez y don Francisco Luque; tenientes, don Luis Gutiérrez y don Antonio Vera Rey; alféreces, don Manuel Bernal y don Prudencio Gozán.

Batallón expedicionario de Galicia.—Capitán, don Camilo Muñoz; tenientes, don Manuel Gaudedo y don Faustino Berzosa; alféreces, don Francisco Rivas, don Felipe Sobradie y D. Blas Serrano.—(Continuará).

### Otro puesto de la Benemérita

Como saben nuestros lectores, en el poblado europeo próximo a los yacimientos mineros que explota la Compañía Setolazar, se va a establecer un puesto de la Guardia civil, que tendrá a su cargo la vigilancia de aquellos contornos.

Para estudiar todo lo relativo al nuevo puesto, se trasladaron ayer a Beni-Bu-lfir, el capitán de la Benemérita don José García Aguilá y el de Estado Mayor señor Pavón, a quienes acompañaban los señores Recondo y Caballero.

Según nuestros informes, el edificio destinado a cuartel, será construido por cuenta de la citada Compañía. Los trabajos están muy adelantados.

A los obreros europeos que trabajan en las minas, se les dotará de fusil. De la custodia de estas armas, estará encargada la Benemérita.

Se trata de una mejora de gran importancia para la seguridad de aquel poblado minero.

Al regresar a la plaza, los capitanes Pavón y García Aguilá dieron cuenta al jefe de Estado Mayor señor Despujol, del resultado de su cometido.

### Los servicios de Aviación

Procedentes de Tetuán, aterrizaron ayer mañana en el aeródromo de Nador, después de haber tomado parte en las fiestas celebradas en Sevilla, cinco aeroplanos Havilland.

Los pilotaban, los capitanes Echegaray, Azóbarra, Bono, Lorente y Barberán y tenientes Pérez, Martín y Muazo.

La segunda y tercera escuadrillas de aparatos Havilland, que manda el capitán Barberán, efectuó ayer un reconocimiento

Accidentes casuales En ocasión de hallarse prestando servicio en la torre de la Restinga, tuvo la desgracia de dar una caída del caballo que montaba, el askari de la policía indígena Abd-el-Kader Mohamed Al-lal.

En la enfermería de Kandussi, fué curado de heridas en la mano derecha, de carácter leve.

De la zona francesa

Procedentes de la zona francesa, llegaron ayer doña Celia H. Benarroch y don A. García García.

## El nuevo jefe de Estado Mayor

A bordo del vapor correo de Málaga, es esperado hoy el nuevo jefe de Estado Mayor de esta Comandancia General don Cándido Pardo.

Reciba el distinguido jefe nuestro cordial saludo de bienvenida.

## EL CONSUL SEÑOR CÁNOVAS

Procedente de Málaga y Barcelona, a donde marchó en uso de licencia, ha regresado el cónsul interventor local general de Nador, don Antonio Cánovas.

En el muelle fué recibido por los altos funcionarios del Protectorado y muchos amigos.

Antes de emprender el viaje de regreso, el señor Cánovas celebró varias conferencias con el ministro de Estado.

A poco de llegar al señor Cánovas se hizo cargo de su importante cometido.

Reciba nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

## Notas del Protectorado español

### Movimiento de personal

Cesan en el cargo de escribenes de la mehabla jilifiana, don Rafael Alcmeija, don Emilio Oliveda, don Bernardo Madroño a don Elías Gómez.

Se nombran para esos cargos a don José Sabater, don Santos Alonso, don Antonio Gutiérrez, don Fernando Raya y don Antonio Ramos.

Cesa en el cargo de oficial tercero de Correos, don Jaime Roig.

Se nombra oficial tercero de Telégrafos, a don Antonio Barranco y auxiliar de Contabilidad a don Fernando Dueñas.

Oficial segundo de Correos, a don Alfonso de Fuentes y agentes de tercera clase en el servicio de Policía gubernativa, a don Juan Millet y don Manuel Fernández Contreras.

### Nuevo cónsul

Se concedió el «exequatur» a don Giuseppe Brambilla, cónsul general de Italia en la zona de Protectorado.

### A Dar Quebdani

En el poblado de Segangan ha pernoctado la primera batería ligera del Mixto de Artillería, que se dirige al campamento de Dar Quebdani, donde quedará destacada.

### Relievo

Fuerzas pertenecientes al batallón de Gerona, salieron en la mañana de ayer del campamento de Dar Dris, con objeto de relevar a las fuerzas que guarnecen las posiciones del sector de Azib de Midar.

El relevo se efectuó sin contratiempo alguno.

### Los somatenes

Ha quedado constituido el somatén en el zoco el Jemis de Benibuffir, el cual está integrado por cincuenta obreros europeos de los que allí trabajan.

Muy en breve se organizará el de la Compañía Española, constituyéndose después el de los poblados vecinos.

Por último se formará el de Melilla.

### Noticias varias

Mañana marchará a Chafarinas, con objeto de inspeccionar las destiladoras, el capitán de Ingenieros señor Josa.

Muy en breve, darán comienzo los trabajos de construcción de un local con destino a cárcel pública, en el vecino poblado de Nador.

Ayer mañana estuvo inspeccionando los trabajos de fortificación que se realizan en el Gurugi, el teniente coronel de Ingenieros señor Alonso.

Procedente de Dar Quebdani, ha llegado el capitán de Ingenieros señor Galán.

## Fino Jerezano Domecq

## DE SOCIEDAD

Ayer tomó por primera vez el pan de los ángeles, la muchísima niña Lolita Jiménez Perea, hija del funcionario de la Compañía Española de Minas del Rif, don Antonio Jiménez.

Ayer tarde tuvo lugar en la Capilla Castrense la boda de la bella señorita Antonia Jiménez Luna y don Pedro Mansilla Martínez.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Adolfo Algarra Ruiz y doña Manuela Jiménez Santos; firmando el acta como testigos don Emilio Méndez y Arias y don Mariano Ramírez Raca.

Después al nuevo matrimonio eterna luna de miel.

Se encuentra enferma doña Julia Rodríguez de Miracosta.

Er. la Capilla Castrense recibió las aguas del bautismo un niño hijo del capitán de Ingenieros D. Pedro Iteiza y doña María Josefa Souza.

Se le impuso el nombre de Emilio, siendo apadrinado por el hermano del novio Pedro Luis y la bella señorita Carlota Bona-Corona, que estuvo representada por la abuela materna.

Actuaron de testigos D. Andrés Mas Desbarrat y D. Juan A. Vivanco.

También se celebró en la misma Capilla el bautizo de una niña hija del teniente del regimiento de Ceriñola, D. Jesús Corbin Andarsa y doña María Romero Torres.

A la noñita, que fué apadrinada por don Bauista Simón Acero y doña Luisa Millagros Romero, se le impuso el nombre de María de los Dolores.

Los invitados a estas ceremonias fueron espléndidamente obsequiados.

Han regresado de Orán los señores de Benatar (don Abraham).

Con sus señoras regresaron don Baldomero Villuendas, don Hugo Brañer y don Vicente Bosch.

Ha regresado a la Coruña el oficial de Telégrafos don Francisco López Iglesias.

A Málaga y Cartagena marchó el joven don José Pérez Lago.

También marchó a la Península el Comandante Militar de Cabo de Agua don Luis Baeza.

## Ante el Alto Comisario y a presencia de centenares de indígenas, se leyeron ayer en Tafersit, dos importantes dahires

### La salicá

Como habíamos anunciado, ayer mañana se celebró en el campamento de Tafersit, con toda solemnidad, el acto de dar lectura a dos dahires, uno estableciendo el amalato del Rif y otro nombrando para dicho importante puesto al caid Dris Er-Riffi.

Poco antes de las once llegaban al campamento al referido campamento para asistir al que había de ser solemne acto, S. E. el Alto Comisario don Luis Silvela, al que acompañaban el Comandante General señor Vives y el general jefe del Gabinete Militar de la Alta Comisaría, señor Castro Girona.

También marcharon el coronel jefe de Estado Mayor señor Despujol, coronel de Ingenieros señor Andrade, diplomático señor Moro, comandante de Estado Mayor señor Aensio, capitanes señores Feros y Pérez de Guzmán, intérprete señor Villalta y funcionario señor Gratal.

En otros automóviles marcharon el prestigioso musulmán Sidi Dris Ben Said y los caides Abd el Kader y Amarusen.

### En el campamento de Tafersit

Poco antes de las once llegaban al campamento de Tafersit el Alto Comisario, generales Vives y Castro Girona y los demás elementos del séquito de S. E.

Esperándoles en el referido campamento se hallaban el interventor de aquella oficina de información comandante Pita, el amel Dris Er-Riffi, su hermano el jilifa de aquel territorio, caides y jilifas de las distintas kabilas y los jefes de mayor significación de las mismas.

Una compañía del regimiento de Toledo, rindió honores al Alto Comisario, desfilando ante S. E., luego que el señor Silvela hubo pasado revista a dichas fuerzas.

### Los indígenas que asistieron

Además de las comisiones de jefes rifeños, de que damos cuenta, hicieron acto de presencia en Tafersit, numerosos indígenas de las kabilas de Guelaya, Quebdani, Ulad Settud, M'Talza, Beni-Buyabi, Beni-Said, Beni-Tuzin y otras.

El número total de indígenas se aproximaba a los quinientos.

### Misa de campaña

Después de revistar S. E. el Alto Comisario a las fuerzas que habían acudido a rendirle honores, S. E. y las personas de su séquito, se trasladaron al campamento de Buahora, donde se celebró una misa de campaña.

### Obsequio de Dris Er-Riffi

Terminada la misa, los señores Silvela, Vives y Castro Girona y sus acompañantes regresaron al campamento, donde el nuevo amel Dris Er-Riffi tiene su residencia, siendo obsequiados con exquisito té a la usanza moruna y abundantes y variadas pastas.

Se hallaban presentes además del amel Dris Er-Riffi, su hermano el jilifa de aquel territorio, Dris Ben Said, caides Abd el Kader, Amarusen y Sidi Aomar Ben Abdalal.

### Solemnidad de lectura de los dos dahires

Al poco rato se procedió a dar lectura a los dos dahires, estableciendo el amalato del Rif y designando a Dris Er Riffi para desempeñar dicho alto puesto.

En torno al campamento formaron, además de los indígenas que habían acudido al acto, gran número de jefes y oficiales de los campamentos próximos.

También se hallaban formadas las fuerzas que constituyen la mehabla de Dris Er Riffi.

En el centro del lugar donde habían de ser leídos los dahires, se hallaban sentados en tres magníficos sillones, el Alto Comisario, Comandante General y general Castro Girona, acompañándoles las personas del séquito de S. E. y los invitados que habían ido de la plaza.

Dando cumplimiento a las reglas del Protocolo majzeniano, el kadí de Quebdani, Aomar Ben Abdalá, avanzó a caballo hasta el lugar donde se hallaban S. E. y el nuevo amel Dris Er Riffi, procediendo a dar lectura a los dos siguientes dahires:

### «Llor a Dios único. Sólo su imperio es perdurable.—(L. del S.)»

Se hace saber por este nuestro escrito—que Dios elevado glorifique y coloque en el sendero de la rectitud,—que teniendo en cuenta la situación especial de la región rifeña, la distancia que media entre ella y la capital del Protectorado, y la alta conveniencia de que la autoridad del Majzen jilifiano goce de todo el prestigio que tuvo siempre entre los habitantes de dicha región, que tantas pruebas de fidelidad dieron a nuestros antepasados en momentos bien difíciles para el Imperio, hemos acordado que se organice nuevamente el antiguo amalato o provincia del Rif, como existió durante siglos, confiando su gobierno a un amel-bachá, que será el jefe de todas las autoridades y funcionarios musulmanes que sirvan al Majzen jilifiano en dicha región, disfrutando de todas las atribuciones y preeminencias, y disponiendo, previa autorización de la Alta Comisaría de España, de los elementos personales y medios económicos que tradicionalmente tuvieron los gobernadores de las provincias del Imperio, debiendo tener a las órdenes, el Alto Comisario de España, el mando de las fuerzas armadas permanentes que se necesitan para imponer su autoridad a los rebeldes, así como el de las idallas y harkas adictas que se movieron en aquel territorio; tendrá a sus órdenes dos jilifas para que le secund

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS DIVERSAS

La «Gaceta» Madrid 10

Este diario oficial publica la siguiente disposición:  
Ordenando se admitan en los concursos que se anuncian para proveer vacantes de oficiales de Seguridad, en unión de los tenientes, a los alféreces de la Guardia civil y del Ejército que reúnan las condiciones que se indican.

### El estado de Méndez

Las últimas noticias recibidas de Burdeos consiguen que el diestro Emilio Méndez ha entrado en un período de franca mejoría.  
Los médicos que le asisten se muestran más optimistas.  
La noche anterior la pasó el diestro bastante tranquilo y limpio de fiebre.

### Inspector operado

Hoy le ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica, al inspector de vigilancia que resultó herido durante la Fiesta del Trabajo.  
Se le ha extraído la bala que tenía alojada en el cuello.

### Protesta de los fabricantes de armas

El gobernador de Guipúzcoa ha celebrado una conferencia con el ministro de la Gobernación, acerca de la protesta hecha por los fabricantes de armas, contra las disposiciones que dificultan la venta.

### La copa de Madrid. Vence el Racing

Esta tarde a las tres, en el campo del Atlético, se jugó un partido de foot ball para disputarse la copa de Madrid entre los equipos «Unión Sportiva» y «Racing F. C.»  
El partido fue muy movido venciendo el Racing por seis goals a cero.  
El árbitro, Muguña, expulsó del campo a tres jugadores por efectuar el juego algo sucio.

## NOTAS PALATINAS

### El cumpleaños del Príncipe de Asturias

Con la solemnidad acostumbrada se ha celebrado la fiesta del cumpleaños del Príncipe de Asturias.  
Con dicho motivo la Corte vistió de media gala.

A las nueve de la mañana el Príncipe oyó misa en el oratorio particular, comulgando después.  
Su Alteza vestía uniforme de guardia marina. Durante toda la mañana ha recibido las felicitaciones de la Familia Real.

A las diez y treinta en el oratorio particular del Salón de Tapices se dijo la tradicional misa de ofrenda.  
Asistió toda la Familia Real. El Príncipe ofreció diecisiete monedas de oro, una más de los años que cumple.

A la religiosa ceremonia asistió también el Presidente del Consejo, invitado por Su Majestad el Rey.  
El Príncipe de Asturias recibió después al ministro de Marina, a quien acompañaban el capitán de corbeta profesor de la Escuela Naval señor Elizalde y una comisión de guardamarinas del primer curso, compañeros de promoción su Príncipe.

Los comisionados entregaron a Su Alteza el sable que le regalan los compañeros.  
El sable es de los corrientes, pues Don Alfonso y el Príncipe se opusieron a que fuera de otra clase.

Entre los comisionados y Su Alteza se cambiaron frases de cariño y adhesión.  
Los jefes y oficiales del regimiento del Rey, enviaron al Príncipe entusiasta y cariñosa felicitación.

De provincias y extranjero se han recibido multitud de telegramas de felicitación.  
En los álbums colocados en la antecámara firmaron todos los ministros, ex ministros y personalidades.

En los de Mayordomo lo hicieron todas las clases sociales.

## NOTICIAS MILITARES

### A las familias de los fallecidos en el cautiverio, se les concederán iguales beneficios que a las de los muertos en campaña

Oposiciones para ingreso en la Escuela de Guerra

El «Diario Oficial» dispone que el día 30 del corriente, tenga lugar la presentación de los opositores a ingreso en la Escuela de Guerra por ser festivo el 31.

### Voluntarios a Melilla

Se destinan a los cuerpos de la guarnición de Melilla, a once voluntarios de distintos cuerpos.  
Real orden sobre el voluntariado  
La Real orden publicada hoy declara que la contratación a que se refiere el párrafo segundo del artículo cuarto del Real decreto sobre el voluntariado, alcanza a todos los mozos sorteados anualmente, debiendo presentar para su alistamiento un certificado expedido por la alcaldía en que se verifique el sorteo haciendo constar que fueron declarados soldados.

### Concurso

Pasa por concurso al batallón de instrucción de Infantería el teniente don Manuel Escribano Aguirre.

### Licencia a los ex prisioneros

Los soldados ex prisioneros a los que se concede licencia trimestral son: Salvador Sánchez, José Aguilera, Juan Medina, Jerónimo Navarro, Tomás Igalde y Jesús Fernández González.

### CARBONIFERA DEL RIF

CARBÓN DE BOLSAS Y LEÑA SORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS  
Escuela de aviaos: O'Donnell, N.º 4  
FABRICA ALCAUDETE, N.º 4  
(Barrio Industrial)

## Marcha de los Reyes a Valencia

Lo que dice el Presidente Madrid 10

El marqués de Alhucemas al hablar con los periodistas, dijo que esta noche marcharán Sus Majestades los Reyes a Valencia.  
Los Soberanos se proponen regresar a Madrid el próximo martes.

### Los que les despidieron

A las nueve menos diez, Sus Majestades los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria marcharon en un tren especial con dirección a Valencia.  
Acompañados a los Reyes el ministro de Fomento señor Gasset, el general Milans del Bosch, el marqués de la Torrecilla y otros palatinos.

Acudieron a despedir a Sus Majestades, la Reina Doña María Cristina, la Infanta Isabel, los Infantes Don Fernando y Don Alfonso y todo el Gobierno, excepto los señores Villanueva y Alcalá Zamora, pues este último había marchado a Salamanca.  
También concurrieron a la estación además de las autoridades civiles, muchos generales, jefes de Cuerpos y representación de la Benemérita.

Después en otro tren marcharon los periodistas invitados.

### Balcones y calles adornadas

VALENCIA.—Han quedado terminados los adornos de las calles y balcones, luciendo preciosas colgaduras.  
Se han levantado arcos de triunfo.  
Aumenta el contingente de los forasteros. Los restaurantes y casas de huéspedes están abarrotados de viajeros.

## De la zona francesa

Marconi a Fez Madrid 10

TÁNGER.—Después de breve permanencia en esta ciudad, el ilustre inventor Marconi marchó en automóvil a Fez.  
De allí seguirá a Casablanca, donde embarcará en su yate para continuar su viaje a la isla de Madeira.

### ¿Será sustituido Lyautey?

TÁNGER.—Circular el rumor de que el Residente francés general Lyautey, fundado en su mal estado de salud, abandonará muy en breve el cargo que desempeña en Marruecos, retirándose a Francia.  
Se dice que será sustituido por un personaje civil, que representó a Francia en la última conferencia de Lausana.

### Alarma en el vecindario

TÁNGER.—En el vecindario de esta plaza reina alguna alarma con motivo de los rumores que vienen circulando, sobre la existencia de un grupo de moros que se dedica a robar los niños y asesinarlos para facilitar la sangre al hijo de un conocido cherif gravemente enfermo.  
A pesar de estos rumores, hasta ahora no ha desaparecido ningún chico de esta plaza.

### Han comenzado las operaciones

PARIS.—Comunican de Taza que han comenzado las operaciones contra la irreductible tribu de los Beni-Buser.  
Las tropas se hallan divididas en cuatro grupos: el primero en Buisians; el segundo en Zozo el Arbiás; el tercero en Sidí-Yebou y el cuarto en Tagaras, donde se ha establecido el cuartel general. Las fuerzas rodean el macizo situado al Norte de Buisians, ocupado por los disidentes.  
El objeto del ataque contra los Beni-Buser es el descongestionar la región Norte de Taza. Después, las operaciones seguirán en la dirección Norte-Sur, a fin de buscar la unión con el grupo móvil de Mequinez, a través del país de los Marmuchas.  
Hay confidencias de que algunas tribus rebeldes tienen la intención de aprovechar las circunstancias para hacer incursiones a la zona sometida.

### Una carta y un atentado

PALMA DE MALLORCA.—En el pueblo de Sonanglada, un individuo llamado Gaspar Liander, empleado en una notaría, recibió una carta sin firma citándolo en determinado lugar.  
Gaspar acudió a la cita, donde un desconocido le hizo un disparo de arma de fuego causándole gravísima herida.  
Se ignora el autor del atentado.

### Elección de un senador

BARCELONA.—El domingo se reunirá en el Paraninfo de la Universidad el claustro, para proceder a la elección de senador.  
Los candidatos son don César Silió y el doctor Daurella.

### Aterrizaje violento

ALMERÍA.—En la plaza de Perdugal aterrizó violentamente por averías en el motor el aeroplano correo francés número 190, que procedía de Alicante y se dirigía a Málaga. Las averías se repararon aquí.

### El trasatlántico «Manuel Arnás»

VALENCIA.—El vapor «Manuel Arnás», hará mañana escala en este puerto coincidiendo con la llegada de los Reyes.  
El representante de la Compañía Transatlántica dará facilidades para que el pasaje y la tripulación presencien las fiestas de la coronación de la Virgen.  
El barco, que constituye una verdadera exposición de la industria nacional, ha sido destinado a la línea del Pacífico, pasando el Canal de Panamá.  
La Compañía Transatlántica ha invitado a visitar el barco a los ministros delegados sudamericanos, autoridades, entidades, prensa local y corresponsales.

### La huelga general del ramo de construcción

SALAMANCA.—Continúa la huelga general del ramo de construcción.  
Los talleres se hallan cerrados, estando paralizadas las obras.  
Grupos de obreros recorrieron algunas obras en las que se trabajaba, obligando a sumarse a los huelguistas.  
Los patronos han celebrado una junta acordando rechazar las peticiones de aumento de dos pesetas de salario ni abonar los días de huelga.  
Acordaron aceptar solamente la vuelta al trabajo en las mismas condiciones que antes.

### Auxiliares de Intendencia

En el cuerpo de auxiliares de Intendencia ascienden el de tercera don Pedro Molina y el escribiente don José López Alfaro.

### La causa de Larache

Se da por seguro que el fiscal togado del Consejo Supremo, en la causa por el desfalco del millón en el Parque de Intendencia de Larache, pide se dicte sentencia confirmando la del Consejo de Guerra celebrado en Ceuta que impuso al capitán Jordán, veinte años de cadena temporal, pérdida de empleo é inhabilitación perpetua, y al paisano José Gargallo, en concepto de cómplice, la de dos años y cuatro meses de prisión correccional y accesorias.  
El delito apreciado por aquél, fué de malversación de caudales públicos.  
Se cree que la vista de esta causa ante el Consejo Supremo, podrá celebrarse en los últimos días del corriente mes.

### Los fallecidos en el cautiverio

Se sabe que en el proyecto de decreto que ayer aprobó el Consejo de ministros, se

## Viaje precipitado de Sanjurjo

Según los corresponsales, el general Sanjurjo marchó anoche precipitadamente a Málaga con motivo de un incidente desagradable ocurrido públicamente en aquella capital.  
Agregan que en el incidente intervino un jefe del Ejército.  
Oficialmente nada se sabe.

## La conferencia de Berenguer

El ministro de la Guerra ha comunicado a los periodistas su resolución de denegar al general Berenguer el permiso solicitado para dar una conferencia en el Ateneo sobre las responsabilidades por los sucesos de África.  
El señor Alcalá Zamora funda la negativa en los motivos de que ya di cuenta en mi telegrama de ayer.

## Llegada de una compañía expedicionaria. El recibimiento

A las siete de la mañana llegó en un tren militar la compañía expedicionaria de Sanidad perteneciente a la sexta región, compuesta de ciento veinte hombres.  
En la estación esperaban a los repatriados las autoridades militares, el Inspector de Sanidad general Urquidí y los jefes y oficiales francos de servicio.  
Después de tomar el rancho extraordinario, por la vía de circunvalación marcharon a la estación del Norte, de donde emprendieron el viaje a Burgos.

## Incidente comentado

En los círculos militares se ha comentado mucho el incidente ocurrido en Málaga. Según las referencias, un jefe encontró

## Dos dimisiones

A consecuencia de la conferencia celebrada entre el ministro de la Guerra y el director del hospital de Carabanchel, en relación con el malestar del Cuerpo de Sanidad Militar, se cree que el general Pérez Minguéz, jefe de Sección y autor de parte del decreto que motivó el disgusto en el referido cuerpo, presentará la dimisión.  
También se dice que le secundará el coronel segundo jefe de la misma Sección, señor Prieto Cal.

## El capitán Bayo ingresa en prisiones militares

Esta tarde ha ingresado en prisiones militares para cumplir el arresto que se le impuso, el capitán aviador señor Bayo.

## Dr. Moreno Sevilla

EXCATÉDRÁTICO AUXILIAR de la Facultad de Medicina de Granada  
Cirugía general y vías urinarias  
Cura radical de las HERNIAS  
DIATERMIA  
CONSULTA de 4 a 6  
O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

## Se vende un automóvil ME-TALLURGIQUE

Para informes en las oficinas ó garage de la Compañía Española de Minas del Rif.—Hípódromo.

# DE PROVINCIAS

## El señor Ossorio y Gallardo habla de la actuación del Supremo, y dice que estamos amenazados de una dictadura

### Casa de labor incendiada

TORTOSA.—Durante la madrugada última se declaró un incendio en la casa de un colono.  
El siniestro tomó grandes proporciones en pocos momentos.  
Uno de los hijos del colono resultó con grandes quemaduras.  
Un hermano de éste pereció entre los escombros. El padre de las víctimas logró salvarse milagrosamente.  
El suceso ha producido gran impresión.

### Descubrimiento de una lápida

SEVILLA.—El Infante don Carlos ha descubierto hoy la lápida colocada por la Hermandad de la Caridad en la casa donde nació Miguel de Mañara, fundador del hospital de aquél nombre.

### Una carta y un atentado

PALMA DE MALLORCA.—En el pueblo de Sonanglada, un individuo llamado Gaspar Liander, empleado en una notaría, recibió una carta sin firma citándolo en determinado lugar.  
Gaspar acudió a la cita, donde un desconocido le hizo un disparo de arma de fuego causándole gravísima herida.  
Se ignora el autor del atentado.

### Elección de un senador

BARCELONA.—El domingo se reunirá en el Paraninfo de la Universidad el claustro, para proceder a la elección de senador.  
Los candidatos son don César Silió y el doctor Daurella.

### Aterrizaje violento

ALMERÍA.—En la plaza de Perdugal aterrizó violentamente por averías en el motor el aeroplano correo francés número 190, que procedía de Alicante y se dirigía a Málaga. Las averías se repararon aquí.

### El trasatlántico «Manuel Arnás»

VALENCIA.—El vapor «Manuel Arnás», hará mañana escala en este puerto coincidiendo con la llegada de los Reyes.  
El representante de la Compañía Transatlántica dará facilidades para que el pasaje y la tripulación presencien las fiestas de la coronación de la Virgen.  
El barco, que constituye una verdadera exposición de la industria nacional, ha sido destinado a la línea del Pacífico, pasando el Canal de Panamá.  
La Compañía Transatlántica ha invitado a visitar el barco a los ministros delegados sudamericanos, autoridades, entidades, prensa local y corresponsales.

### La huelga general del ramo de construcción

SALAMANCA.—Continúa la huelga general del ramo de construcción.  
Los talleres se hallan cerrados, estando paralizadas las obras.  
Grupos de obreros recorrieron algunas obras en las que se trabajaba, obligando a sumarse a los huelguistas.  
Los patronos han celebrado una junta acordando rechazar las peticiones de aumento de dos pesetas de salario ni abonar los días de huelga.  
Acordaron aceptar solamente la vuelta al trabajo en las mismas condiciones que antes.

### Auxiliares de Intendencia

En el cuerpo de auxiliares de Intendencia ascienden el de tercera don Pedro Molina y el escribiente don José López Alfaro.

### La causa de Larache

Se da por seguro que el fiscal togado del Consejo Supremo, en la causa por el desfalco del millón en el Parque de Intendencia de Larache, pide se dicte sentencia confirmando la del Consejo de Guerra celebrado en Ceuta que impuso al capitán Jordán, veinte años de cadena temporal, pérdida de empleo é inhabilitación perpetua, y al paisano José Gargallo, en concepto de cómplice, la de dos años y cuatro meses de prisión correccional y accesorias.  
El delito apreciado por aquél, fué de malversación de caudales públicos.  
Se cree que la vista de esta causa ante el Consejo Supremo, podrá celebrarse en los últimos días del corriente mes.

### Los fallecidos en el cautiverio

Se sabe que en el proyecto de decreto que ayer aprobó el Consejo de ministros, se

## Mitin del partido social-popular

### Discurso de Ossorio y Gallardo

SEVILLA.—En el teatro de San Fernando, ha tenido lugar esta tarde el mitin del partido social-popular.  
Hicieron uso de la palabra, el ex diputado señor Pradera y otros oradores.  
A continuación, pronunció un elocuente discurso el señor Ossorio y Gallardo, quien justificó la creación del partido social-popular, que serviría—dijo—a los intereses nacionales, no a las tertulias políticas.  
Condenó el actual Parlamento, calificándolo de hermandad de servicio doméstico.  
Toda la vida española—agregó—está repartida entre unas cuantas familias cursis.  
Dice, que a consecuencia de la actuación del Consejo Supremo de Guerra, estamos amenazados de una dictadura.  
Por apatía de los mismos españoles, se está dando la sensación de que sólo esos hombres son capaces de hacer justicia.  
Combate estas consecuencias, que traerían la división del Ejército y la posible repetición de antiguos pronunciamientos.  
Termina vitoreando la revolución, si los Gobiernos continúan sordos y ciegos ante los clamores nacionales.  
El orador fué muy aplaudido.

## DR. URUÑUELA

ESPECIALISTA DE GARGANTA, NARIZ Y OÍDO  
DE MADRID  
EN EL HOTEL ESPAÑA  
DE 2 A 4

## Una expedición militar a Cabo Juby?

Lo que se dice Madrid 10

TENERIFE.—Se asegura que en las cabillas del interior cercanas a Cabo Juby, existe alguna agitación a causa del aterrizaje de los aeroplanos pertenecientes a una compañía francesa.  
Creer los indígenas que esos aterrizajes son preparativos de operaciones de conquista proyectadas por Francia.  
Envío de fuerzas. El general y algunos jefes marchan a Cabo Juby  
Se adoptan precauciones Madrid 10

TENERIFE.—A bordo del vapor «Clavijo», han marchado con dirección a Cabo Juby dos compañías de Infantería compuestas de doscientos hombres y una batería de montaña.  
Se cree que la presencia de estas tropas devolverá la tranquilidad a las cabillas cuya agitación solamente es contra Francia.  
Se asegura que a bordo del cañonero «Infanta Isabel» que ha salido ya de Dakar, donde se encontraba, marchará a Cabo Juby el capitán general de Canarias. Se añade que el estado general lleva amplios poderes de los ministros de la Guerra y Estado con objeto de estudiar la situación y propo-

## Han acabado de llegar de París los SOMBREROS de más grande novedad, para señoras y niños, como así los adornos para los mismos del mayor gusto y última moda.

CASA SUSANA EXPOSICIÓN:  
GENERAL PAREJA, 5 CONDE DEL SERRALLO, 3  
ALTOS DEL COCODRILO, PRAL.

## DEL EXTRANJERO

### Buena entre jefes de partido

MILÁN.—No obstante las órdenes severas dadas por el comité ejecutivo del partido fascista sobre los duelos, éstos son frecuentes entre los jefes de partido, muchas veces por razones fútiles.  
El Sr. Mussolini está dispuesto a llegar al último extremo para que no se repitan los lances.

### Conferencia sobre Africa

MARSELLA.—En la Sociedad Geográfica y de Estudios Coloniales ha dado el general Auver, antiguo comandante de una división del oranesado, una conferencia sobre el Africa francesa y el Transariano, ilustrada con interesantes vistas cinematográficas.

### El helicóptero Pescara

PARIS.—En Issy-les-Moulineaux, y a presencia de distinguidas personalidades del servicio de aviación, se han verificado los ensayos del nuevo helicóptero construido por el ingeniero español marqués de Pescara, que ha concurrido al premio de diez mil francos ofrecido por el Aéreo Club de Francia al primer piloto que hiciera un circuito cerrado de un kilómetro.  
El aparato se elevó verticalmente a la altura de un metro en un círculo de diez y recorrió un kilómetro antes de tomar tierra.  
El viento que soplaban irregularmente obligó al Sr. Pescara a salirse del círculo trazado, por cuya razón no pudo llevarse el premio.

### Los representantes aliados y los bienes bancarios

LAUSANA.—Los representantes aliados han entregado a Ismet Bajá una nota enérgica de protesta por las medidas tomadas por Turquía respecto a los establecimientos bancarios extranjeros de Constantinopla y Siria.  
Se hace constar que la liquidación de los bienes armenios y griegos, no justifican la medida, reservándose las grandes potencias los derechos que conciernen a la cuestión.

### La Delegación rusa en Londres suprimida

LONDRES.—El Gobierno inglés continúa preocupado con la cuestión de relaciones entre la Gran Bretaña y la Rusia Soviética.  
Muchos miembros del Parlamento se muestran descontentos con la presencia en Londres de la Delegación comercial rusa, creyéndose que la mayoría de los parlamentarios es opuesta al mantenimiento de la Delegación bolchevique, esperando que el Gabinete tome la decisión de suprimirla.

### Huelga de mineros

DRESDE.—Reina gran agitación entre los mineros que piden aumento de jornal, y se teme se produzca la huelga de un momento a otro.

### La huelga de Correos

BRUSELAS.—La Cámara ha discutido la efervescencia registrada entre los oficiales de Correos y Telégrafos.  
Se aprobó una moción dando un voto de confianza al Gobierno.

### Banquete en el Quirinal. Asiste Mussolini

ROMA.—El Rey de Italia y los Soberanos británico asistían esta noche a un banquete en el Palacio del Quirinal.  
También asiste el Presidente del Consejo fascista señor Mussolini, el cuerpo diplomático y personalidades.

### Desmintiendo una noticia. Los deseos de Strassman

BERLÍN.—En los círculos autorizados se desmienten categóricamente la información de fuente americana, según la cual, Alemania ofrecería a pagar a los Estados Unidos la deuda contraída con esta potencia por Francia.  
También se han desmentido los rumores que afirmaban que Strassman ambiciona la sucesión del actual Canciller Cuno.  
Parece que los deseos de Strassman son englobar en una coalición todos los partidos, excepto el de los extremistas.

### Una nota de protesta del Gobierno inglés

LONDRES.—El Gobierno de Inglaterra ha enviado una nota a los soviets enumerando los actos antibritánicos cometidos y las violencias llevadas a cabo contra súbditos ingleses en Rusia.  
Además protesta de las persecuciones que se cometen con el clero ruso.  
El Gobierno británico solicita seguridades y anuncia el propósito de romper el acuerdo comercial si no obtienen una satisfacción en un plazo de diez días.

### Mil doscientas personas detenidas. Fusilamiento de doscientas

VARSOVIA.—De Riga comunican que la organización Szecha ha detenido en Leorga a mil doscientas personas, fusilando a doscientas en el acto.

## LAS PLAZAS MENORES DE AFRICA

Peñón de Vélez, Alhucemas, Chafarinas  
POR FRANCISCO CARCAÑO

## ALMACÉN DE LAS MINAS

Colchas de seda y algodón en todas las clases y tamaños. - Telas para sábanas y camisas de las marcas más acreditadas. Sábanas hechas, cortes de colchón amasados, tolas para colchones de hilo y algodón en todos los anchos. - Toallas, paños \$ \$ y delantales de cocina \$ \$

### PRECIOS VENTAJOSOS

Alfonso XIII, 32. - Teléfono 234

## EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ

Médico Militar  
Cirugía - Enfermedades de la Infancia - Medicina General  
CONSULTA DE 12 A 4  
Infantería, 20  
(Frente al cuartel de Santiago)

## BANCO DE CARTAGENA

SUCURSAL DE MELILLA  
Capital: 20.000.000 de pts.

## CAJA DE AHORROS

Apartir de 1.º de Enero de 1922

## ABONAMOS

EN IMPOSICIONES A LA VISTA  
4 POR 100

HORAS DE CAJA: DE 9 A 1

## ATENCIÓN

Para notas de montar, aviador y Chantilly, visitad la Zapatería Inglesa. - Se entrega sobre medida, y con hormas en 48 horas.  
Alfonso XIII, 23.-Melilla

## Lalanda tiene que salir custodiado por la Benemérita

Madrid 10

VALENCIA.—Se ha celebrado la primera de las corridas de feria, organizadas con motivo de las fiestas de la coronación.  
La plaza estaba completamente llena desde mucho antes de empezar la corrida.  
Al hacer el pasee los cuadrillas, el público pitó al diestro Marcial Lalanda.  
Los toros de don Esteban Hernández, resultaron buenos.  
Saleri, estuvo seco con el capote y la muleta, realizando faenas incoloras.  
En ninguno de sus toros estuvo acertado matando, orende muchos pitos.  
Manuel Lalanda lanceó ceñido, valiente y artístico, siendo aplaudido.  
Pinchando estuvo pesado, no consiguiendo agradar.  
Un espectador le enseñó el retrato de Granero.  
En su segundo toro, Lalanda hace una faena valiente con pases en redondo, coreados por parte del público.  
Después entra a matar desde buen terreno y deja una estocada alta.  
A petición del público, que ovaciona al diestro, se le concede la oreja del astado.  
Como parte de los espectadores protestan del espada, éste se niega a saludar a la concurrencia.  
Baraja estuvo desconfiado con la muleta. Con el estoque se limitó a salir del paso.  
A la salida de la plaza, Lalanda fué ruidosamente silbado.  
Para evitar que el diestro fuera agredido, la Guardia civil se vió obligada a rodear al automóvil en que Lalanda se trasladó al hotel.  
Frente a dicho edificio, se estacionó un nutrido grupo de protestantes.  
Estos, después de silbar largo rato, se retiraron en distintas direcciones.

## CLÍNICA DENTAL SALAZAR

MÉDICO ODONTÓLOGO  
O'DONNELL, NÚM. 6, 2.º  
Extracciones sin dolor. Empastes. Aparatos de caouchou y oro. Vacuna de boca.

## Corrida de toros en Sevilla

En honor de los congresistas Madrid 10

SEVILLA.—Se ha celebrado la anunciada corrida de toros, en honor de los congresistas de carreteras.  
Asistieron los Infantes y sus hijos.  
La bella señorita Clara Fuentes, montando una preciosa jaca, pidió la llave.  
El aristócrata don Antonio Cañero rejonó superiormente un novillo.  
Después el mismo colocó tres pares de banderillas admirablemente.  
Con la muleta realizó una valiente faena dejando media estocada buena.  
Fué ovacionado, concediéndosele dos orejas.  
Cañero se vió obligado a dar la vuelta al ruedo.  
También rejonó al segundo novillo, infiriendo al caballo un refollazo.  
Luego, Cañero, inició la faena, con un pase sentado en el estribo, continuando valiente y ceñido.  
Al matar se hizo aplaudir.  
Seguidamente se lidiaron seis toros de Villamarta por Manuel Belmonte, Chieuelo y Maera.  
Belmonte estuvo trabajador con el capote y muleta.  
Con el pinchó no estuvo más que regular.  
Chieuelo gustó veconqueando, y con la muleta estuvo regular y lo mismo matando, arendo pitos.  
Manuel García «Maera» estuvo trabajador y valiente. Con el estoque no hizo nada saliente.

# INFORMACIÓN POLÍTICA

## Está siendo comentadísimo que haya sido designado el ministro de la Guerra para que redacte el Mensaje de la Corona

### Más detalles del Consejo

Madrid 10  
El Consejo de ministros de ayer aprobó la supresión del impuesto a los extranjeros que entren en España por nuestros puertos. Después hablaron los ministros de las próximas elecciones de senadores y se acordó que a la reunión de la mayoría que se celebrará el día 21 en la Presidencia, asista el conde de Romanones como futuro presidente de la Alta Cámara.

El señor Alcalá Zamora fué designado para redactar el mensaje a la Corona, que se leerá en las Cortes.

El jefe del Gobierno rogó a los ministros enviaren al señor Alcalá Zamora nota de las iniciativas y orientaciones que figurarán en dicho mensaje, exceptuándose al señor Alba.

También se acordó que en la reunión que celebren los ministros al regreso de los Reyes de Valencia, se trate de la designación del sustituto en la vacante que dejará en el Gobierno el conde de Romanones al pasar a la presidencia del Senado.

Parece que se ha desistido de reorganizar el Gabinete y que la crisis se limitará a la sustitución del conde.

El ministro de la Guerra anunció a sus compañeros que hoy iría a pasar el día a Salamanca.

La prórroga de la elevación de las tarifas

Madrid 10  
El Consejo de ministros celebrado ayer acordó la prórroga de la elevación de las tarifas ferroviarias.

La oportuna disposición aparecerá mañana en la «Gaceta».

El próximo Consejo

Madrid 10  
El Gobierno ha decidido que el próximo martes, al regresar el señor Gasset acompañando a las Reinas de su viaje a Valencia, se celebre un Consejo.

Las Mesas de las Cámaras

Madrid 10  
El Gobierno estudia estos días la provisión de trece puestos de las Mesas de ambas Cámaras.

Desde luego, cuatro vicepresidentes serán liberales.

La sesión de apertura

Madrid 10  
Es cosa decidida que en lo sucesivo la sesión de apertura de Cortes se celebre en el Senado, aunque la presidirá la Mesa del Congreso o del Senado.

La conferencia de Ruiz Albéniz

Madrid 10  
En el Ateneo dió anoche su anunciada conferencia el señor Ruiz Albéniz, disertando sobre el protectorado de Marruecos y las responsabilidades.

El disertante reiteró los argumentos y juicios que expuso de ambos asuntos en sus anteriores conferencias.

El conde y el marqués

Madrid 10  
El conde de Romanones estuvo esta mañana en la Presidencia conferenciando extensamente con el marqués de Albuernas.

Los periodistas hablaron de los términos en que será redactado el mensaje de la Corona.

El Presidente dijo que al despachar con el Rey había puesto a la firma regia el decreto prorrogando la elevación de las tarifas ferroviarias y otro concediendo honores de jefe superior de administración al alcalde de Valencia.

Comentarios

Madrid 10  
En el Salón de Conferencias del Congreso se comentaba esta tarde el hecho de que el Sr. Alcalá Zamora haya sido encargado de redactar el Mensaje de la Corona.

Las responsabilidades administrativas

Madrid 10  
Se dice que el general Bazán, encargado de instruir el expediente sobre las responsabilidades administrativas en el Ejército, ha informado al ministro sobre algunos hechos acaecidos en una capital de Castilla la Vieja, en la que parece existen determinados delitos.

Lo que dice «La Epoca»

Madrid 10  
Este periódico, ocupándose de los planes parlamentarios del Gobierno, dice, que antes del veraneo, sólo puede confiarse en que se llegue a la votación del discurso del Mensaje.

La discusión girará alrededor del tema de las responsabilidades, con lo cual, no irá ganando gran cosa el país, pero no

perderá nada el programa ministerial. Piadosamente pensando, habrá que expresar en el discurso del Rey alguna mayor precisión que en la declaración preelectoral del Gobierno.

La senaduría por Salamanca

Madrid 10  
El conde de Romanones, se muestra satisfechísimo por el telegrama que le dirigió el claustro de la Universidad de Salamanca ofreciéndole la senaduría por aquella Universidad.

Por el carácter que tiene el ofrecimiento y por ser distinción honorífica, el conde aceptará la senaduría.

## AL CERRAR

### Trágico suceso en un hotel

El delegado ruso, muerto. Sus dos acompañantes heridos

Madrid 10.—(Urgente.)  
LAUSANA.—En un hotel donde se alojaba la delegación rusa, se hallaban hoy comiendo el delegado ruso Poronki, el jefe de servicio de prensa de la Embajada rusa en Berlín, Ahreus y el periodista alemán Stunner.

Inopinadamente, un individuo que comía en una mesa próxima, les hizo varios disparos.

Las detonaciones causaron gran confusión y alarma entre las numerosas personas que a dicha hora se hallaban en el hotel.

Los primeros informes, dicen que el delegado ruso resultó muerto y sus acompañantes heridos de gravedad.

El agresor, que es súbdito suizo, parece que hace días había hecho indicaciones a Poronki para que abandonase inmediatamente el territorio suizo.

El trágico suceso, al ser conocido en Rusia y Alemania, ha producido gran sensación.

FABRA

## Junta de Arbitros de Melilla

Por esta Corporación se anuncia la subasta de las obras que comprende el proyecto de pavimentado de seis barrios de la población, cuyo importe asciende a 1.647.150 pesetas.

Los proponentes pueden optar a todas las obras ó parte de ellas, adjudicándose siempre a la proposición más ventajosa.

El anuncio oficial y el proyecto completo de esta obra, está de manifiesto en la Oficina del ingeniero de dicha Corporación, todos los días de 9 a 13, donde podrá ser consultado por cuantos lo deseen.

La subasta tendrá lugar el día 6 de Junio próximo a las once, en el salón de actos de la Junta.

NOTA.—Este anuncio es a cargo del que resulte rematante, prorrogándose si fueran varios.

## DR. BENZO

ENFERMEDADES DE LA PIEL, SÍFILIS Y VENÉREO

SALVARSAN-DIATERMIA

CONSULTA DE 2 A 4 CONDE DEL SERRALLO, 13, PRAL.

33066 Frente Hotel Fornos 66036

## Jefatura de Transportes Militares DE MELILLA

El día 30 del actual, a las diez de su mañana, y durante la primera media hora, se admiten ofertas en esta Jefatura sita en el Muelle, Muro X, antigua Pescadería, para adquirir los artículos que a continuación se expresan en las cantidades que sean necesarias para el entretenimiento de las embarcaciones propiedad del ramo de Guerra, afectas al servicio de esta dependencia, durante el próximo mes de Junio: alcohol desnaturalizado, aceite lubricante de máquinas, aceite de oliva, aceite mineral, algodón, aguardarás, alquitranes, carbón mineral, carón amianto, cepillos de brezo y ginepro, escobas de palma, grasa consistente, gasolina, jabón, pinturas, pasta amor, sebo, valvulina, vaselina, jabón, aceite de linaza y agua dulce para as máquinas.

Las condiciones que han de reunir los mencionados artículos, deberán consultarse en las oficinas de esta Jefatura, todos los días laborables, de diez a doce, así como el modelo de la oferta inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitros y vestibulo de esta dependencia. Los gastos que origine este anuncio serán de cuenta del rematante si lo hubiere.

Melilla 9 Mayo de 1923.—El Jefe de Transportes, Antonio Gómez.

## MUNDIAL PABELLÓN

ISABEL LA CATÓLICA Y GARCÍA CABRELLES

Hermosas é higiénicas habitaciones individuales con servicio completo de cama, lavabo y luz eléctrica.

Se han introducido importantes reformas en sus habitaciones por lo que puede asegurarse que es el hospedaje predilecto del público contribuyendo a ello la economía en los precios.

Habitación corriente	Por días sueltos, 250 ptas diarias.
	Por quince días ó mensualidades, 2400 »
Habitación preferente	Por días sueltos, 400 »
	Por quince días ó mensualidades, 3500 »

PAGO ADELANTADO

## CANTINEROS

Por fin de temporada gran liquidación de mantas de lana, muy a propósito para el campo, por su color, tamaño y calidad. Diríjase a la calle de Prim, 14, almacén.

## VENDEMOS GRAMÓFONOS

ELECTRICOS Y CORRIENTES

de buen gusto a precios baratísimos

WALDEMAR WEVER Y C.ª

GRAN CAPITAN, NÚM. 5

## Dr. Gonzalo Huerta

Medicina y Cirugía General

Consulta de 4 a 6

Alfonso XIII, 1, pral.

## MUEBLES

Se liquidan por exceso de existencias, a precios sin competencia

LA RECONQUISTA

## LETRAS DE LUTO

A las diez y media de la mañana de hoy se dirá una misa de requiem en la capilla castrense, en sufragio del alma del heroico teniente de las Fuerzas Regulares de Melilla don Rodrigo García Jiménez, muerto los pasados días en Tizi Asa.

A la misa asistirá toda la oficialidad del Grupo que se encuentra en la plaza.

En la iglesia del Sagrado Corazón, se dirá mañana sábado, a las nueve y nueve y media, misas en sufragio de la bondadosa y caritativa señora doña Elena María (que en paz descanse) esposa del director de la escuela indígena don Francisco A. Sempere. La familia doliente invita a sus amistades a estos piadosos actos.

## VIAJEROS

Han llegado de la península doña Isabel Sánchez, don Emilio Papeler, doña María Gabaldón, don Joaquín Piquer, don Emilio Santiago, don Antonio Bayera, don Otto Horvath, don Juan María García, don Rodrigo Fungier, don Gabriel Cordero, don Anselmo Stiehling, don Cristóbal Torreblanca, don Enrique Faur, don Celedonio Gallero, don Salvador Laguna, don Raimundo Valencia, don Francisco Cisner y don Francisco Martínez.

Marcharon don Eduardo Frener, don Luis Molina, don Miguel Fernández, don Francisco García, don Rodrigo Jiménez, don Bruno Fraile, don Card Falautich, don Leandro Carballo, don José Sosa, don Francisco Navarro, don Antonio Vilches y don Pedro Ruiz.

## ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII  
Tan concurrido como de costumbre, se vió anoche este popular, salón en las dos secciones celebradas.

Continúa alcanzando clamorosos éxitos, cada vez más entusiastas, la notabilísima troupe «Asgard's», uno de las mejores en su género.

Los demás artistas prosiguen alcanzando muchos y entusiastas aplausos.

## REINA VICTORIA

Selecciono y extraordinario programa de películas en sesión continua para hoy, de seis de la tarde a doce y media de la noche.

Éxito de la cinta cómica titulada «Se la ganó a puño».

Extraordinario éxito de la cinta selecta en cinco partes, titulada «El corazón de una mujer», por la célebre artista Mae March del programa Goldwin.

Éxito del episodio 11 y estreno del 12, de la serie selecta titulada «La dama gris».

Mañana, estreno de la selección marca Goldwin, titulada «El alegre lord Giux», por Tom Moore.

Precios, los de costumbre.—R.

## KURSAAL

Gran programa, en sesión continua, de seis a doce y media de la noche.

Éxito de la cinta cómica «Una y no más». Estreno extraordinario de la coetosa cinta en cuatro partes titulada «Alma de bronce». Éxito del doce episodio de la extraordinaria super-serie, dividida en 16, titulada «La reina de la luz» y estreno del trece episodio de esta interesante serie.

Muy en breve estreno de la sensacional serie en ocho tomos, inspirada en la novela de Arturo Bernado, titulada «La hija de la Ajusticiada».—R.

## CINE MERINO (Tesorillo)

Programa para hoy, en sesión continua, desde las seis de la tarde a las doce y media.

Programa magno.

El episodio trece y estreno del catorce de la hermosa cinta, «El guante de la muerte».

La selecta película en cuatro partes, «Vivrette», éxito mudo.

La bonita cinta cómica, «De este modo un día».

El domingo día 13, la grandiosa serie en quince episodios, «Las siete pérlas».

## MATADERO PÚBLICO

Reses sacrificadas ayer

45 toros con peso de 5.627 kilogramos

74 carneros 946

## INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.

Cumplimentaron a S. E. los siguientes oficiales:

Capitán.—Don Gabriel Cordero Alcázar. Tenientes.—Don Leandro Carvajal, don Manuel Morillo, don Juan Alonso, don Luis Molina y don Antonio Murraiz.

Alféreces.—Don Jorge Sosa, don Pedro Rius, don Aniceto Juadero, don Jesús Eguleta, don Antonio Vilches y don Francisco Navarro.

Pasaportados

Lo han sido, los siguientes: Comandante don José Gómez Zaragoza, a incorporarse para Córdoba.

Capitán don Ildefonso Martín Rascon, a incorporarse para Larache.

Tenientes don Ildefonso Bañuelo Somoza a incorporarse para Alcoy (Alicante); don Camilo Bambaud Portusach, con licencia por enfermo para Segovia.

Capellán don Roberto Madrid López, a incorporarse para Valencia.

También han sido pasaportados cuatro cabos y veinticuatro soldados con licencia por enfermos para diversos puntos de la Península.

## CULTOS

Sagrado Corazón

Misas de siete a diez de la mañana cada media hora.

A las siete y media de la misma, misa con exposición de S. D. M. y ejercicio de las Marías de los Sagrados.

A las ocho, misa de comunión general de la misma Asociación, impeniéndoseles escapularios a todas las asociadas.

Por la tarde, a las siete, ejercicio correspondiente del mes de María.

Capilla Castrense

Misas de siete a nueve y media de la mañana, cada media hora.

Las misas de nueve y nueve y media, serán de hora santa.

Perpetuo Socorro

Mañana a las ocho, misa cantada.

A las nueve se dirá por la Archicofradía una misa rezada en sufragio del alma de doña Elena María de Samper, asociada de la misma.

Por la tarde a las siete, se cantará la Salve. De siete a once y de cuatro a ocho, súplica perpetua.

Se suplica la asistencia a tan piadosos actos.

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Dolores Sánchez Ferrer. Defunciones.—Juan Gámez Cortés y Domingo Angliane Romero.

## NOTAS MARITIMAS

Buques entrados

«Vicente Puchol» de Málaga, con pasaje, correspondencia y carga general.

«Beliver» de Alicante y Orán, con pasaje y carga general.

«Gandia» de Chafarinas.

Pailebot «Joaquina Pares» de Santa Pola, con carga general.

Guardacostas «Arcilla», de vigilancia de las costas.

Salidos

«Vicente Puchol» para Málaga, con carga, pasaje y correspondencia.

«Beliver» para Almería, con pasaje y carga general.

Guardacostas «Uad Luckus», para la mar.

Quedan en el puerto

Vapores «Dimitris N. Ballias», «Wilhelm Oelsen», «Hermán Burraester», «Júpiter», «Marte», «Alerta» y «Gandia»; cañoneros «Bonifaz» y «Recalde» y guardacostas «Larache», «Alcázar» y «Arcilla».

El «Recalde»

Atracado en la primera rama de los muelles de ribera, se halla carbonando el cañonero «Recalde».

De Liverpool

En la presente semana llegará a este puerto procedente de Liverpool el vapor inglés «Oxford City», que conduce a su bordo importante cargamento.

Estado del tiempo

Viento.—Fresquito del N. O.

Mar.—Marejada del mismo.

Cielo.—Claro.

Cariz.—Poniente.

El telegrama recibido ayer en la Junta de Fomento, dice:

«Chubascos en el Cantábrico, viento del Norte en el Golfo de León.»

## CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO

DOCTORES

Capa y Fernández Lozano

de los hospitales Central y Alfonso XIII

Cirujía general y vías urinarias - Endoscopia - Antisepsia - Neosulfocálcio y modernos tratamientos de la sífilis

CONSULTA DE CUATRO A SEIS

MIGUEL ZAZO, NÚM. 1

## Sastrería Moderna

GRANDES TAILLEUR

Calle Ros de Olan, núm. 3

Se necesitan buenas obreras para el taller y un buen obrero para la grande pieza i con reintuido

TRABAJO ESMERADO Y RÁPIDO

## Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA CRUZ O'DONNELL, 41; pral., izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.

PREPARACIÓN: Inyectables esterilizados

## Las Aguas de Lanjarón

Se expenden directamente desde el manantial.

Dirección: Balneario y Aguas de Lanjarón, Avenida Alfonso XIII.—LANJARÓN.

## ALFOMBRAS, TAPETES, TAPICES, CORTINAS

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

La Villa de Madrid

Piazza de Africa, 2

TELEFONO NUMERO 135

MEILLILLA

Gran surtido en clases y en precios

## ENFERMOS DE LOS OJOS

G. Fernández Lozano

Médico oculista

GRADUACIÓN DE LA VISTA

CONSULTA DE 4 A 6

Alfonso XIII, 30, 2.º izqda.

## DR. PASCUAL

Del HOSPITAL GENERAL DE MADRID

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Premiado por la Facultad de Medicina de Madrid en la especialidad

CONSULTA DE 5 A 7

CALLE DEL ACTOR TALLAVI

## Camisas

De percal superior, 60 colores de gran moda, cuello suelto, puños dables, a 850

De percal extra en tonos kaki a 1050

De ottoman hilo, con dos cuellos, varios tonos kaki, a 1350

De ottoman seda, dos cuellos, en crudas y kaki, a 1675

Única casa que presenta el más extenso surtido y las mejores calidades de cuantos artículos toca.

La Madrileña

Alfonso XIII, 30

## DIVERSAS NOTICIAS

Se necesita un maquinista de imprenta. Razón en esta Administración.

Al Vivero

Ha sido conducido al Vivero un borrego que los guardias encontraron abandonado en la vía pública.

Poivos Paz insustituibles para niños y ancianos. Antisépticos y eficaces para irritaciones, sudores y conservación del cutis. Pídanse en farmacias y droguerías. Caja patentada, una peseta.

Denuncias

El hebreo Isaac Levy ha sido denunciado por maltratar a Simón Benkas.

Este último resultó con una herida en la pierna derecha que le produjo su rival.

También ha sido denunciado José Porcel Parang, por estar construyendo una casita de mamposería junto a la barraca que habita sin la correspondiente autorización de la Junta de Arbitros.

Peinadora llegada de Madrid peina y ondula. Razón: Carmen Alvarez, Antonio San José, 41 (Tesorillo). Ofrecese a domicilio,

Curados

En la Casa de Socorro recibieron asistencia facultativa.

El niño de seis años de edad Emilio Salvador Cáceres, de fractura del codo y radio izquierdo, de pronóstico reservado, que se produjo jugando en su domicilio.

—Rafael Rodríguez Gutiérrez, de oficio camarero, de una fuerte confusión en la rodilla izquierda que se causó al dar una caída.

—El indigena Maanan Bel Haob, de contusión y erosiones en los dedos índice medio y anular de la mano izquierda que se ocasionó trabajando en el acopio de mineral, por cuenta de la Compañía Española.

—Y Amar Bon Selán, de una herida incisa en el dedo índice izquierdo que se produjo casualmente.

# Fuera mosquitos

Todo el mundo admite la necesidad de prevenirse de las picadas de los mosquitos, pero pocos conocen un medio de hacerlo que resulte seguro, práctico y económico.

El novísimo producto **MOSQUITONE** es una pastilla compacta, siempre lista para el uso, que al frotarse en la piel consigue que los mosquitos se detengan a cierta distancia.

**MOSQUITONE** es de facilísimo empleo; no mancha la piel ni la ropa, no es grasiento y es de un perfume agradable.

Si usted ha sido picado antes de usar el **MOSQUITONE**, una ligera aplicación del mismo le curará inmediatamente la irritación.

INDISPENSABLE EN EL CAMPO

Venta en Melilla: Sres. J. Brunet y Compañía.—Calle Alfonso XIII, 22  
Al por mayor, E. Puigdemolas.—Ausias March, 50.—Barcelona

**Vapores de Ybarra y C.<sup>a</sup>**  
SERVICIO DIRECTO Y RAPIDÍSIMO  
**NEW YORK-MELILLA**  
en 16 días

Por los grandes vapores de esta Empresa de 7.500 toneladas **Cabo Espartal, Cabo O'Fegall y Cabo Villano**, los que siguen desde Melilla a Barcelona, Marsella, Génova y escalas.

**Fletes a precios inferiores a la competencia**  
Agente en New York—**B.IONES, & C.<sup>a</sup>**  
25, Beaver Street.

Para informes complementarios, acudan al consignatario en Melilla, **D. LUIS DE YRISARRI**, Plaza de Menéndez Pelayo, 2. Teléfono, 15

---

**Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.**

## Compañía Española de Minas del Rif

### FERROCARRIL

**HORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del día 15 de Octubre de 1922:**

**ASCENDENTES**

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES	TREN núm. 1		TREN núm. 5	
		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'20	Melilla-Puerto.		7'00		13'55
0'60	Hipódromo	7'52	7'20	14'03	14'13
1'00	Empalme	7'50	7'17	14'19	14'18
1'40	Atalayón	7'03	7'38		
2'10	Nador	7'37	8'05	14'40	14'58
2'40	San Juan de las Minas	8'35		15'20	

  

**DESCENDENTES**

TARIFA ORDINARIA	ESTACIONES	TREN núm. 2		TREN núm. 118	
		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'30	San Juan de las Minas	10'42	10'20	15'51	15'41
0'50	Nador	10'42	10'55	16'05	16'10
1'30	Atalayón	11'13	11'13	16'28	16'28
2'20	Hipódromo	11'24	11'27	16'41	16'41
2'40	Melilla-Puerto	11'33		16'50	16'51

**OBSERVACIONES**

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento del 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.<sup>a</sup> clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases o individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Montevideo el 3.

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LINEA DE CUBA MÉJICO.** Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 15 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lligón, Colón, Sabanita, Curaçao, Puerto Cabelo y La Guaira. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**LINEA DE FILIPINAS.** Una salida cada 44 días arrojando de Barcelona para Port Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

**LINEA DE FERNANDO PÓO.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tínger, Casablanca, Argajón, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y Puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LINEA BRASIL-PLATA.** Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Estas vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

TODOS LOS VAPORES TIENEN TELEGRAFIA SIN HILOS

PARA MÁS INFORMES, A SU AGENTE EN MELILLA  
**D. CARLOS DE IZAGUIRRE**, Calle General Marina 19  
baja, Izquierda

## El Telegrama del Rif

**PUNTOS DE VENTA**

Málaga.—Enrique Rivas y Beltrán, Librería, Marqués Larros, Hospital, 10.  
Madrid.—D. M. Ontañón, kiosco de las Calatravas.  
Almería.—Juan Bonillo Giles, kiosco de periódicos.  
Tetán.—Blanco Soler, Centro de suscripciones y revistas.  
Alcazar.—José López, Centro de suscripciones.  
Larache.—José Gutiérrez, Centro de suscripciones.  
Tínger.—A. Arévalo, Librería Española.  
Arcila.—Julio G. Díaz, Corresponsal de periódicos.

En los Talleres de **El Telegrama del Rif** se confecciona toda clase de trabajos tipográficos

## La Siempreviva

**EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES**

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con **CARROZAS DE GRAN LUJO**. Gran surtido en coronas, plumas y porcelanas Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**SERVICIO PERMANENTE.** Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los nobres de solemnidad

Cocheras Barrio Industrial. Tfso. 159 Sucursal 15 de Julio, 28 (Barrio Real)

Despacho: Ros de Olano 1, (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 48

Esta establecida casa cuenta con varios **COCHES ESTUFAS** entre ellos una **GRAN CARROZA GÓTICA**, única existente en Melilla

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

**Servicio permanente Carrozas de lujo**

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

**INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO**

**COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. - TELÉFONO 265**

Despacho: Prim, - Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

## SERVICIO INTERNACIONAL

**AUTOMÓVILES RAPIDOS**

Entre Uxda, Melilla y viceversa

Salidas de Melilla y Uxda: Martes, Jueves y Domingos, a las siete de la mañana

Avisos en Melilla: **JOSÉ SEMPERE** Café Lion D'Or  
ALFONSO XIII, N.º 11

EN UXDA: GARAGE PODESTA

## LA MODA

**MIGUEL ALCARAZ**

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en

**CALZADO** DE TODAS CLASES para la presente estación.

**GENERAL O'DONNELL, 5**

Impresos de lujo en EL TELEGRAMA DEL RIF

## FLORES Y PLANTAS DEL JARDÍN VALENCIANO

**Adornos de Mesas** y confección de bouquets para bodas y bautizos.

**Coronas, Cruces, etc., etc.**, con mucha prontitud.

**Arreglo de Jardines** cuidándose de su conservación.

Confección de **Canastillas** Ramos y Guirnaldas.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

**CALLE ALFONSO XIII, núm. 2** (Junto a la Administración de Correos)  
TELÉFONOS 36 y 99

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

## FARMACIA

del Licenciado **J. B. CAMPOS**, Alfonso XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

**VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE ESTERILIZACIONES POR ENCARGO**

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad (MELILLA)

**DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN** Calle de Sor Alegría, número 1

**CENTRALES ELÉCTRICAS** CALLE DE CANALEJAS

**OFICINA DE AVISOS: CALLE DE CANALEJAS, 19**

**FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES**

**TALLERES MECÁNICOS DE REPARACIONES**

Los pedidos a la Dirección de la Compañía, **CALLE SOR ALEGRIA NUM. 1**

**ALMONEDAS**

Almoneda muebles.—O'Donnell, 43, pral. izquierda. Horas de 6 a 7. 152-c

Almoneda de muebles.—Isabel la Católica, 7, bajo, izquierda. 158-c

**COMPRAS Y VENTAS**

Vendo máquina de fotografía alemana. Objeto Busch.—Alfonso XIII, n.º 32 Fotografía. 136-c

Noviños, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somniers y camas de campaña.—Arturo Reyes, 1, frente al Parque. 3-c

Underwood, último modelo, casi nueva, equipada, 700 pesetas.—Sombretaría «La Moda» (frente a Telégrafos). 20-c

Máquinas de escribir, accesorios, reparaciones, cintas, tampones, abonos de conservación, enseñanzas, alquiler. Máquinas de ocasión procedentes de comercios.—Casa Vila, López Moreno, 20. 5-c

Se vende una máquina de escribir maderas.—Arturo Reyes núm. 1. 997-c

Acordeones, armónicas, guitarras, bandurrias, latidos, violines, cornetas, tambores y toda clase de instrumentos garantizados. M. Fernández Benítez. O'Donnell, 3. 604-c

Para esmero y rapidez en trabajos de fundición y mecánica. La «Constantia».—Alvaro Bazán, 13. 110-c

Atención! Pruebe usted la LECHE condensada marca las DOS VACAS P. de F. ESEBENSEN, y se convencerá que es la mejor. De venta en los mejores ultramarinos. 572-c

Gramófonos. Discos, agujas de gran sonido.—Almacén Alfonso XIII, 32, fotografía. 135-c

Pianos en venta y alquiler. Gramófonos, novedades en discos todas las semanas e instrumentos musicales de todas clases.—M. Fernández Benítez. O'Donnell, 3. 602-c

Para trabajos de fundición de hierro y metales La «Constantia».—Alvaro Bazán, 13 109-c

60 pias. trajes lana fina, para caballeros, forros de seda ramió en mangas, bajo vuelto en pantalón, hechura perfecta, corse elegante.—El Acuaducto. Alfonso XIII, 20. 890-c

Se vende camioneta «Ford» sin estrenar con carrocería estilo «Lemosini Berlite». Herraje completo nuevo de horno económico.—Razón, por la tarde el conserje del Casino Real. 148-c

Se venden todos los muebles de una casa.—Carrés de Arriano, 25, bajo izquierda. 154-c

**CONSULTAS**

Partos. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo núm. 3. 1-c

Afredo Soto, practicante. Curas de cirugía y venéreo. De doce a dos.—Buceta, 10. 3-c

Callista.—El acreditado pediatra D. V. García, ha trasladado su domicilio a la calle Mezquita, núm. 25, donde ha instalado un gabinete a la altura de su distinguida clientela (Barrio del Real). 647-c

Marta Canillas, profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona Santiago, 8, Mantelete. 1228-c

Sarna.—Se cura en una sola noche con «Sarnocil». 681-c

**COLOCACIONES**

Se ofrece ama de cría, primera.—Razón, Coruña, 6 147-c

Se ofrece joven para ayudante de cocina o fraguero.—Razón, Huerto, núm. 1. 151-c

Se vende una cuna de madera enruada.—Prim, 23, primero izquierda. 159-c

2 pesetas, ventiladores de belsillo, en todos los colores.—En el Acuaducto. 899-c

Vendo una máquina de escribir Remington baratasísima.—Alvaro de Bazán, 32, bajo, izquierda. 138-c

Vendo automóvil Jordan, de 6 cilindros, nuevo, por ausentarme.—Razón, Villegas, n.º 10, Barrio Obrero. 134-c

Automóvil «Gregorio», seminuevo, vendiendo barato, a toda prueba.—Razón Aizpuru, número 22. 93-c

Se vende una máquina Singer en calle Pradilla, 35, tienda. 124-c

Se venden camas usadas.—Marina, 11, fonda La Bien Servida. 127-c

Se vende un piano, comedor, de dos alcobas y una máquina de coser, todo en muy buenas condiciones, por rápida ausencia. Horas para tratar de 8 a 11 de la mañana y de 7 a 9 de la noche.—General Polavieja, 21, primero izquierda.—Sres. Caldeiro-Maza. 165-c

**VARIOS**

Tintorería Valenciana de Jaime I Valero.—Tinte y limpieza de ropas; lutos en 24 horas; instalación de limpieza a seco; gran desmontación de negro a color, negros sólidos. Se garantiza toda clase de trabajos de esta casa. Especialidad en tintes y limpiezas para los uniformes militares. Precios sumamente económicos.—Calle General Topete 10 (Hipódromo), teléfono 361.—Se reciben encargos a domicilio. 566-c

Ama de cría se ofrece.—Playa de San Lorenzo, núm. 7, barraca. 157-c

Para economía en trabajos de fundición y mecánica La «Constantia».—Alvaro Bazán, 13. 111-c

Por no poderla atender traslado panadería. Buena venta, mostrador y una sucursal.—Razón, en la misma. Martínez Campos, 18 (Po. Igono), 153-c

Ama de cría ofrece y muchacha para cuerpo de casa.—General Polavieja; núm. 35, portería. 165-c

**HUÉSPEDES**

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa buenas habitaciones. Carlos de Arellano, 13. 18-c

**ALQUILERES**

Ofrezco 700 pias. a quien proporcione piso que convenga en calle céntrica. Razón, tienda de Wiproomal Lilaran. Alfonso XIII, 1. 39-c

Aloquio habitación amueblada.—Cabo Noval, 27. 145-c

Gratificaré 100 pesetas, a quien proporcione piso convenga.—Cabo Noval, 27. 141-c

Aloquio habitaciones con asistencia.—Alfonso XIII, número 6. 162-c

Se alquila habitación.—Alonso Martín, núm. 5.º. 163-c

Se alquilan tres habitaciones para matrimonio. Todo confort, comida a la carta. Precios económicos.—Cervantes, número 4, primero. 161-c

## El hombre de las figuras de cera

FOR

**XAVIER DE MONTEPIN**

Laridón sabía perfectamente que cuando Rodille mandaba algo era preciso obedecer y callar, porque ni con súpticas ni razonamientos obtenía nada de él. Apesó, pues, del pesante con marcado aunque contenido mal humor. El bandido volvió a ocupar su asiento, y puso el carruaje en marcha, después de haberle dicho al ex escribano: —Acuérdate que no quiero que me sigas!

¡Seguirle!

Ciertamente no pensaba Laridón en eso. Olvidaba en aquel momento su natural curiosidad, sobreexcitada por el la-

do misterioso de la aventura, de la que conocía el principio; pero se avenía a ignorar el fin, porque estaba dominado por el terror que le producía su aislamiento a media noche en aquella inmensa avenida que, con razón ó sin ella, gozaba entonces de muy mala fama. Para decirlo en una palabra, y a nuestros lectores les costará trabajo creerlo, su miedo era tan grande, que el más ardiente deseo del ex escribano, en aquel momento era encontrar una patrulla.

El carruaje, conducido por Rodille, y ocupado por *Hojaldre* dormido, continuaba subiendo lentamente la pendiente de la avenida. Llegó y pasó la barreira de la Estrella y el Arco Triunfal, y por fin fué a detenerse delante de las casas gemelas que nuestros lectores ya han visitado diferentes veces. Aquellas casitas pertenecían, también lo sabemos a Rodille. El antiguo padre Legrip, a pesar de haber abandonado su oficio de encubridor, no había querido desprenderse de ellas, ni aun arrendándolas. Las condecoraba, y eran realmente, valores improductivos, pero, en un momento determinado, podían volver a ser útiles y rentar grandes intereses. Nada había cambiado en el interior

de aquellas casas desde la época en que, hace doce años, las hemos visitado por última vez. Sólidas rejas de hierro, muy nuevas, habían reemplazado únicamente a las de la cueva limpiadas por *Hojaldre* la noche de su evasión y robo del tesoro del encubridor.

Rodille, llevando al caballo por la brida, y haciéndole abandonar la avenida principal, lo condujo y apagó los faroles del coche, abrió la puerta de una de las casas, y después tomó en sus brazos a *Hojaldre*, a quien aquellos movimientos bruscos no interrumpieron el sueño, y depositó su carga en la sala baja que conocemos. El antiguo padre Legrip encendió una bujía; ya amarillenta por el tiempo, que había en un candelero de cobre lleno de cardenillo, y fijó en su cautivo, tendido en el suelo como una masa inerte, una mirada llena de odio, de triunfo y de desdén.

El falso vizconde tenía los ojos cerrados. Su rostro barbilampino, inyectado en sangre hasta el punto de aparecer amoratado, semejaba al de un hombre que acababa de sucumbir de una congestión cerebral.

Rodille incorporó aquel cuerpo, que tenía todas las apariencias de un cadáver, lo sentó en un antiguo sillón y pro-

cedió sin pérdida de tiempo, a registrarle los bolsillos.

XXXV

Las primeras búsquedas no dieron más que resultados muy relativos, pues sólo encontró en los bolsillos del pantalón y del chaleco unos diez mil francos en billetes de Banco, y unos cinco ó seis mil en oro.

—«Esto es muy poco!»—murmuró.—Debe haber mucho más.

Registró cuidadosamente todas las faltriqueras de la levita, y descubrió en una interior la cartera encarnada, que abrió con mano que hacía trémula la esperanza y la codicia. A la vista de los títulos de la deuda del Estado al portador, de que estaba repleta la cartera, el criminal lanzó una exclamación de alegría. Un rápido recuento hizo brillar a sus ojos el total de aquella fortuna reconquistada.

—«¡Quinientos mil francos!»—exclamó. «¡Exacto, vive Dios! ¡No mintió mi antiguo cliente! Mi dinero se hizo productivo en sus manos, y de buena gana perdonaría al pobre diablo su con-

ducta de otro tiempo, para conmigo, si su vida no pudiese más tarde ser para mí un continuo peligro; mi propio interés me veda la generosidad. ¡A más, no debo olvidar que quisó matarme!».

¡Todavía me parece estar oyendo silbar la bala a dos pulgadas de mi oído... ¡Hoy tomó el desquite... ¡Es la pena del Talión... ¡Obro en justicia!

Después de este breve monólogo, dejó a *Hojaldre* dormido allí mismo, levantó la trampa de la cueva y bajó a donde nadie había vuelto a entrar desde aquel día en que el prisionero se había escapado por la tronera. Levantó la bujía a la altura de las sólidas barras de la reja que cerraba esta última.

—«Esta vez—murmuró,—puedo dormir tranquilo. ¡Mi cautivo seguramente no se escapará!

Volví a subir al cuarto bajo, cuidando de dejar la luz en el peldaño superior de la escalera. Cargóse de nuevo el cuerpo inanimado de *Hojaldre*, bajó lentamente los escalones, y acostó al desventurado en la húmeda tierra.

—Y ahora—dijo,—ya me puedo marchar de aquí donde no volveré jamás.

Una súbita reflexión le contuvo.

—No—añadió,—así no puedo acabar

esto. Para que la venganza sea completa, es preciso que el picaro sepa en qué manos ha caído. Hace catorce años que murió Legrip... pero, aunque sea por una hora, resucitará.

En un armario de la sala del cuarto bajo encontró en seguida la peluca, la hopalanda antigua y la barba blanca y puntiaguda que le servían en otro tiempo para transformarse en judío septuagenario. Púsose el disfraz y arregló su cara con el mismo cuidado que si hubiese tenido que salir a escena y exponerse a la luz de la batería de proscenio. Acababa su caracterización, cogió las pistolas y la cartera encarnada de su prisionero, y bajó otra vez a la cueva.

El pretendido vizconde no se había movido; su respiración era tranquila, y segurments su sueño no era penoso.

Rodille se inclinó sobre él, y le hizo respirar un frasco de alcalí volátil. Tal es la sutileza de los gases desprendidos del amoníaco, que los más tenaces desmayos, eaden, generalmente, a su influencia, y el cuerpo del altagado, como no podía menos, se agitó con un brusco estremecimiento. Sus labios dejaron escapar un sordo gemido y sus párpados se abrieron, pero se volvieron a cerrar en seguida, pues la luz de la bu-